

Фразеологија италијанског језика 2

| | |
|-------------------------|---|
| Студијски профил | (13) Италијански језик, књижевност и култура |
| Назив предмета | Фразеологија италијанског језика 1 |
| Статус предмета | Обавезан предмет (ОП) |
| Трајање | Један семестар |
| Семестар | Осми |
| ЕСПБ бодови | 3 |
| Професор | Проф. др Саша Модерц |
| E-mail | smoderc@fil.bg.ac.rs |
| | |

| |
|---|
| Литература |
| <p>Craici, Laura, Dizionario dei modi di dire. Avallardi, Milano 2001.</p> <p>Quartu, B. M., Dizionario dei modi di dire della lingua italiana. Rizzoli, Milano 1993.</p> <p>Radicchi, Sandra, In Italia. Modi di dire ed espressioni idiomatiche. Bonacci editore, Roma 1985.</p> <p>Sorge, Paola, I modi di dire della lingua italiana. Grandi tascabili economici Newton, Roma 1997.</p> <p>Lurati, O., Modi di dire. Nuovi percorsi interpretativi. Lugano 1998.</p> <p>Стојичић, Ђоко, Сјај разговора. Лексикон српских народних изрека. (III, допуњено издање). Дечје новине, Горњи Милановац 1992.</p> <p>Aprile Gianluca, Italiano per modi di dire. Alma Edizioni, Firenze</p> <p>Faloppa Federico, Modi di dire. Enciclopedia Treccani (www.treccani.it)</p> <p>Тановић, Илијас, Фразеологија босанског језика. Зеница, 2000.</p> <p>Casadei, Federica, Metafore ed espressioni idiomatiche. Bulzoni Editore, Roma 1996</p> <p>Мршевић-Радовић, Драгана, Фразеолошке глаголско-именичке синтагме у савременом српскохрватском језику. Филолошки факултет, Београд 1987.</p> <p>Мршевић-Радовић, Драгана, Фразеологија и национална култура. Друштво за српски језик и књижевност Србије. Београд 2008.</p> <p>Лазаревић, Радмила, Фразеолошке синтагме у италијанском и српском језику. Магистарски рад, Београд 2007.</p> <p>Блатешић, Александра, Италијанске пословице као фразеолошки и преводилачки проблем. Магистарски рад, Београд 2007.</p> <p>Велики једнојезични речници италијанског језика. Речник Матице српске 1-6. том. Матешић Јосип, Фразеолошки рјечник хрватског или српског језика, Школска књига, Загреб 1982</p> |

| |
|---|
| Циљ наставе |
| <p>Упознавање с основним појмовима везаним за истраживања о фразеолошким јединицама. Упознавање са структуром фразеолошких јединица. Савладавање фразеолошких јединица у италијанском језику, усвајање њихове семантике и поређење с фразеолошким јединицама у српском.</p> |

| План извођења наставе | |
|------------------------------|--|
| Наставна недеља | Наставна јединица |
| 1. | Увод у предмет. Основни појмови и методи фразеологије. |
| 2. | Први блок фразеолошких израза. |
| 3. | Други блок фразеолошких израза. |
| 4. | Трећи блок фразеолошких израза. |
| 5. | Четврти блок фразеолошких израза. |
| 6. | Пети блок фразеолошких израза. |
| 7. | Шести блок фразеолошких израза. |

| | |
|-----|--------------------------------------|
| 8. | Седми блок фразеолошких израза. |
| 9. | Осми блок фразеолошких израза. |
| 10. | Девети блок фразеолошких израза. |
| 11. | Десети блок фразеолошких израза. |
| 12. | Једанаести блок фразеолошких израза. |
| 13. | Дванаести блок фразеолошких израза. |

| Начин оцењивања | |
|------------------------|--|
| 61-66 поена – 6 | |
| 67-72 поена – 7 | |
| 73-78 поена – 8 | |
| 79-84 поена – 9 | |
| 85-90 поена – 10 | |

| Семинарски рад | |
|---|--|
| Обавезна је израда семинарског рада. О семинарском раду студенти бивају обавештени на почетку наставе. За Фразеологију италијанског језика 1 и Фразеологију италијанског језика 2 израђује се један семинарски рад за оба предмета (два семестра, један семинарски). | |

| Испит | |
|--|--|
| Фразеолошке јединице које су предвиђене за предмет Фразеологија италијанског језика 1 подељене су на две целине; свакој целини одговара засебан тест (Фразеологија 2 први део и Фразеологија 2 други део). Студент у једном року може да полаже само једну целину (половину испита) или цео испит (обе половине испита). Оцена се уписује када студент сакупи одговарајући број поена на првом и на другом делу теста из Фразеологије 1. Поени стечени у једном испитном року важе и у следећим роковима. Студент незадовољан бројем стечених поена може да поново полаже први, други или оба дела испита, под условом да је уредно пријавио испит и да оцена није уписана у електронски досије. | |

Услов за полагање испита: положен испит из Фразеологије италијанског језика 1.

[Пример испитног теста из Фразеологије италијанског језика 2 – 1. део](#)

[Пример испитног теста из Фразеологије италијанског језика 2 – 2. део](#)